

(English translation, original below)

Ministry of Economic Development and Trade of Ukraine

01008, Kyiv, 12/2 M. Hrushevskogo str.,
tel. 253-93-94, 253-74-69, fax 226-31-81
www.me.gov.ua E-mail: meconomy@me.gov.ua

Page 1

The Ministry of Economic Development and Trade has reviewed the inquiry from April 4, 2012 No 1208 and reports the following.

The Ukrainian government carries out a policy of supporting Ukrainian producers and protecting their interests in the internal and external markets. This activity includes the monitoring of changes in trade laws of countries belonging to the World Trade Organization with the goal of preventing and removing potential barriers in trade for Ukrainian producers. During such monitoring were discovered the intentions of Australia to establish changes to the requirements for packaging and outside appearance of tobacco products. In addition, the Ministry of Economic Development and Trade received concerns regarding Australia's law from certain domestic producers, including the Ukrainian Association of Tobacco Producers (Укртютюн) and the Union of Wholesalers and Producers of Alcohol and Tobacco Association (Союз оптовиків і виробників алкоголю та тютюну COBAT).

The Ukrainian side acknowledges the right of every country to use measures aimed to fight smoking and decrease its negative effects on the population according to the WTO Framework Convention on Tobacco Control. Ukraine actualizes these measures, aimed at limiting the spread of smoking, especially with the younger population. Last year, the government of Ukraine passed changes to certain laws in Ukraine regarding the prohibition of advertising, sponsoring and stimulating the sale of tobacco products (Law of Ukraine from September 22, 2011 No 3778-VI, signed by the President of Ukraine on March 13, 2012, becomes active in 6 months).

Page 2

At the same time, the Ukrainian side supports the position that every member country of WHO must honor the results of international agreements established in the laws of WTO.

In connection with Australia's acceptance of the law regarding the requirements of packaging and the outside appearance of tobacco products, the Ukrainian side has certain questions related to the consistency of Australia's laws with WTO's Technical Barriers to Trade (TBT) and Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights (TRIPS) agreements. Unfortunately, during the previous consultations on both sides and international discussion of the law act in question overseen by the WTO TBT and TRIPS committees, the Australian side did not provide adequate ground regarding the consistency of it's laws to those of WTO. For this reason, on March 13, 2012 Ukraine requested a consultation according to Article 4 of the WTO agreement regarding the laws and procedures of resolving disputes, and is expecting a consultation dialogue with the Australian side.

The complete text regarding the consultation can be found in the document from March 15, 2012 No WT/DS434/1 on the official website WTO www.wto.org

Deputy of the Ministry of Economic Development and Trade of Ukraine
V. P. Pavlenko (В. П.
Павленко)



**МІНІСТЕРСТВО ЕКОНОМІЧНОГО
РОЗВИТКУ І ТОРГІВЛІ
УКРАЇНИ**

01008, м. Київ, вул. М. Грушевського, 12/2,
тел. 253-93-94, 253-74-69, факс 226-31-81
www.me.gov.ua E-mail: meconomy@me.gov.ua

**MINISTRY OF ECONOMIC
DEVELOPMENT AND TRADE
OF UKRAINE**

01008, Kyiv, 12/2 M. Hrushevskogo str.,
tel. 253-93-94, 253-74-69, fax 226-31-81
www.me.gov.ua E-mail: meconomy@me.gov.ua

№ _____
На № _____

**Бюро журналістських
розслідувань "Свідомо"
zemlyanska@gmail.com**

Щодо запиту на інформацію

Мінекономрозвитку розглянуло запит від 04.04.2012 № 1208 та в межах компетенції повідомляє.

Український Уряд послідовно проводить політику підтримки українських товаровиробників та захисту їх інтересів на внутрішньому та зовнішньому ринках. У рамках цієї діяльності проводиться моніторинг змін в торговельних режимах країн СОТ з метою попередження та усунення потенційних бар'єрів у торгівлі для українських виробників. Під час такого моніторингу було вперше виявлено інформацію про наміри Австралії внести зміни до вимог пакування та зовнішнього вигляду тютюнових виробів. Також, до Мінекономрозвитку із занепокоєнням щодо законопроекту Австралії звернулися вітчизняні виробники, зокрема асоціації „Укртютюн” та “Союз оптовиків і виробників алкоголю та тютюну” (“СОВАТ”).

Українська сторона визнає право кожної країни вживати заходи, спрямовані на боротьбу з палінням та зменшення його негативного впливу на населення відповідно до Рамкової Конвенції щодо контролю за тютюном. В Україні реалізуються заходи, спрямовані на перешкоджання поширення паління, особливо серед молоді. Так, у минулому році Верховною Радою України було прийнято зміни до деяких законодавчих актів України щодо заборони реклами, спонсорства та стимулювання продажу тютюнових виробів (Закон України від 22.09.11 № 3778-VI, підписаний Президентом України 13.03.2012, набуває чинності через 6 місяців).

034598

М2 Мінекономрозвитку
Вих. № 4602-08/13495-12 від 10.04.2012

